

ENGLISH TRANSLATION

Registration B 1
(High Rag P. & S. C.*)
8/59

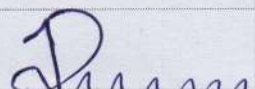
CEYLON
REGISTER OF BIRTHS

No } 1199 ★

Births and Deaths Registration Act, No.17 of 1951

District: Kegalle

Division: Atalugam Korale East

1. Date and place of birth	On the Second day of May 1972 (Seventy Two) at Government Hospital, Daraniyagala	
2. Name	SALIYA DHARMAWARDHANA	
3. Sex	Male	
4. Father's	full name	Nakkavita Kankanamalage Dharmawardhana
	date of birth	Date - not known 1944
	place of birth	Nakkavita
	race	Sinhalese
	rank or profession	Cultivation
5. Mother's	full name	Yakdehi Ralalage Somawathie
	date of birth	Date - not known 10.1948
	place of birth	Daraniyagala
	race	Sinhalese
	age	Twenty Four years
6. Were parents married?	Yes	
7. If grandfather born in Ceylon	his full name	} Not known
	his year of birth	
	his place of birth	
8. If the father was not born in Ceylon and if great grandfather born in Ceylon, great grandfather's	full name	} Father was born in Ceylon
	year of birth	
	place of birth	
9. Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	Shanathigrana Rajidam Rajasundaram Occupier of Daraniyagala Hospital	
10. Informant's signature	Registered upon declaration made under section 16	
11. Date of registration	On the Eighteenth day of June 1972 (Seventy Two)	
12. Registrar's signature	<i>Signed illegibly and name written as B.K. Jayawardane</i>	
13. Name inserted or substituted after registration	A 13028 	

H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yale.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

3/31/2021

A/13028

14. Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	A13028 It is certified that this is a true copy of the birth/ marriage / death registration entry field of record in the database registered at Atalugama Division of Kegalle district.
15. Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature	

Signed illegibly

Divisional Secretariat Additional District Registrar
Kurunegala
Date : 31/03/2021

H.N. Gunawardhana
Additional District Registrar
Divisional Secretariat
Kurunegala
(Official seal placed)


H.A.Y.K. HETTIARACHCHI
SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yare.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

ENGLISH TRANSLATION



Registration B 1
(High Rag P. & S. C. *)
12/78

SRI LANKA

No.}

3517



REGISTER OF BIRTHS

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

District: Kurunegala

Division: Kurunegala Town

1.	Date and place of birth	On the Seventh day of November 2006 (Two Thousand and Six) at Teaching Hospital - Kurunegala	
2.	Name	GAMIKA PRATHAP DHARMAWARDHANA	
3.	Sex	Male	
4.	Father's	full name	Nakkavita Kankanamalage Saliya Dharmawardhana
		date of birth	02.05.1972
		place of birth	Daraniyagala
		race	Sinhalese
5.	Mother's	full name	Wickramasinha Mudiyanseelage Priyakanthi Wicramasinha
		date of birth	26.02.1978
		place of birth	Hingurakgoda
		race	Sinhalese
		age	Twenty Nine years
6.	Were parents married?	Yes	
7.	If grandfather born in Sri Lanka	his full name	Nakkavita Kankanamalage Dharmawardhana
		his year of birth	1944
		his place of birth	Daraniyagala
8.	If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka, great grandfather's	full name	} Father was born in Sri Lanka
		year of birth	
		place of birth	
9.	Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	Nakkavita Kankanamalage Saliya Dharmawardhana No.80, Melwood Estate, Malsiripura father	
10.	Informant's signature	Signed illegibly	
11.	Date of registration	On the Sixteenth day of November 2006 (Two Thousand and Six)	
12.	Registrar's signature	Signed illegibly	

Medical Officer
A.A.D.U. Gunasinghe
(Official seal placed)

H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yale.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

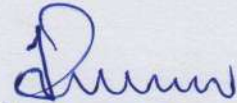
13. Name inserted or substituted after registration	A 12976
14. Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	It is certified that this is a true scanned copy of the birth/ marriage / death registration entry field of record at Kurunegala Divisional Secretariat of Polonnaruwa district.
15. Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature	<i>Signed illegibly</i>

Divisional Secretariat Kurunegala Additional District Registrar Kurunegala

Date : 31/03/2021

(Official seal placed and faded)

H.N. Gunawardhana
Additional District Registrar
Divisional Secretariat
Kurunegala
(Official seal placed)



H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yale.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881



ENGLISH TRANSLATION

14HIN0211520-C

නම (Name) නක්කවිට්තකංකානමලාගේ සාලියා
நக்காவிட்டகங்காணமலாக்கே சாலியா

பெயர் (Other names) ~~மீரல்~~ மீரல்
தர்மவர்தன

14HIN0211520-C

பிறந்த நாள் (Date of Birth) 1972/05/02
பிறந்த இடம் (Birth Place) டெரணியகல

பணி (Occupation) විලාංචිත අධිකාරියක් නිලධාරී-අ.න
இளைப்பாறிய அதிகாரம் பெற்ற வி.ப உத்தியோக
-1520-C

முகவரி (Residence) 80, மெல்வுட் லைட், மெல்சிறிபுர.
80, மெல்வுட் வத்த, மெல்சிறிபுர.

F 4769196

SRI LANKA

721234274 V

Date: 20/05/2014

6

Signed illegibly
Commissioner of Persons
Registration Department

Registration of Persons Act (No. 32 of 1968)

Name:- NAKKAVITAKANKANAMALAGE SALIYA DHARMAWARDHANA

Other names :-

Female/ Male

Date of Birth :- 02/05/1972

Birth Place:- Deraniyagala

Occupation :- Retired Authorized Officer – A.F

Residence :- 80, Melwood Estate, Malsiripura.

F 4769196

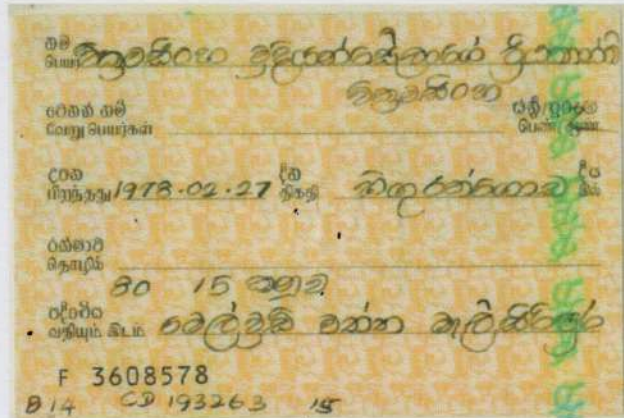
14HIN0211520-C

H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yaie.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

TRANSLATED BY H.A.Y.K.HETTIARACHCHI, SWORN TRANSLATOR AND
ATTORNEY AT LAW ON 11TH OF MAY 2021.

ENGLISH TRANSLATION



SRI LANKA

785583515 V

Date: 24.01.2013

6

Signed illegibly
Commissioner of Persons
Registration Department

Registration of Persons Act (No. 32 of 1968)

Signed illegibly
24/01

Name:- WICKRAMASINHA MUDIYANSELAGE PRIYAKANTHI WICRAMASINHA

Other names :-

Female/ Male

Date of Birth :- 27.02.1978

Birth Place:- Hingurakgoda

Occupation :-

Residence :- 80 15 Mile Post Melwood Estate Malsiripura

F 3608578

B 14 CD 193263 15

H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yate.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

TRANSLATED BY H.A.Y.K.HETTIARACHCHI, SWORN TRANSLATOR AND
ATTORNEY AT LAW ON 11TH OF MAY 2021.

ENGLISH TRANSLATION



SRI LANKA

488274201 V

Date: 15.07.2004

Signed illegibly
Commissioner of Persons
Registration Department

Registration of Persons Act (No. 32 of 1968)

Signed illegibly
16/7

Name:- YADDEHI RALALAGE SOMAWATHIE

Other names :-

Female/ Male

Date of Birth :- 22.11.1948

Birth Place:- Daraniyagala

Occupation :-

Residence :- Nakkavita, Daraniyagala

E 5563408

22 - 01. 3726030

H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yale.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

TRANSLATED BY H.A.Y.K.HETTIARACHCHI, SWORN TRANSLATOR AND
ATTORNEY AT LAW ON 11TH OF MAY 2021.

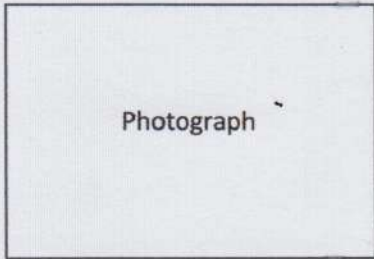
ENGLISH TRANSLATION



ප්‍රධාන වශයෙන්
දීමා රාමණ් A/71/1
නැකවිත, දරානියගල
මානව ප්‍රජා වි. ප. කොට්ඨාස
නො. 488274201 ව්‍ය. අං. 112
වි. ප. කොට්ඨාස වි. ප. කොට්ඨාස
වි. ප. කොට්ඨාස වි. ප. කොට්ඨාස
වි. ප. කොට්ඨාස වි. ප. කොට්ඨාස

2021/04/02

W.A. Upali Gunarathna
Grama Niladhari
No. 112 A
Nakkavita Division (Act)



On the reverse

I certified that photograph overleaf belongs to **YADDEHI RALALAGE SOMAWATHIE** NIC No. 488274201 V of A/71/1, Nakkavita, Daraniyagala.

Signed illegibly
02/04/2021

W.A. Upali Gunarathna
Grama Niladhari
No. 112 A,
Nakkavita Division (Act)
(Official seal placed)

TRANSLATED BY H.A.Y.K.HETTIARACHCHI, SWORN TRANSLATOR AND ATTORNEY AT LAW ON 10TH OF MAY 2021.


H.A.Y.K. HETTIARACHCHI
SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yare.pinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

3/31/2021
A/13025

ENGLISH TRANSLATION

Registration } B 2
(High Rag P. & S. C.*) 6/77

Sri Lanka

REGISTER OF DEATHS

No. }

7351

Births and Deaths Registration Act (Cap 110)

District } Kegalle

Division } Atalugam Korale East

1. Date and place of death	On the Fifth day of March 2005 (Five) - Nakkavita
2. Full name	NAKKAVITA KANKANAMALAGE DHARMAWARDHANA
3. Sex and race	Male - Sinhalese
4. Age	Sixty Three Years
5. Rank or profession	Cultivation
6. Parents full names	Father } Nakkavita Kankanamalage Punchi Mahaththaya Mother } Not known
7. Cause of death, and place of burial or cremation	Being ill for a long time Nakkavita public cemetery
8. Informant's full name, residence, and capacity for giving information	Yaddehi Ralalage Somawathie Nakkavita – Daraniyagala Closest relation present at the time of death
9. Informant's signature	<i>Signed legibly as Y.R. Somawathie</i>
10. Date of registration	On the Fourteenth day of March 2005 (Five)
11. Registrar's signature	Signed illegibly and name written as D.C.W. Gunasekara


H.A.Y.K. HETTIARACHCHI
SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yaie.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

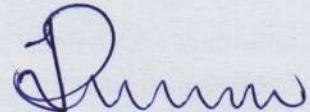
A 13025
31.03.2021

It is certified that this is a true copy of the birth/ marriage / death registration entry field of record in the database registered at Atalugam Korale East Division of Kegalle district.

Signed illegibly

Divisional Secretariat Additional District Registrar
Kurunegala
Date : 31.03.2021

H.N. Gunawardhana
Additional District Registrar
Divisional Secretariat
Kurunegala
(Official seal placed)



H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yate.pcinfo@gmail.com
099-2232102, 0777-307881

ENGLISH TRANSLATION

3/31/2021
A/13029



REGISTER OF MARRIAGES

Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

Registration B 115
(High Rag P & S. C.S.,T & E.) 6/77

No.} 6366

\$

★

District : Polonnaruwa

Division : Thamankaduwa Palatha

	Male Party	Female Party
1. Names (in full) of Parties	NAKKAVITA KANKANAMALAGE SALIYA DHARMAWARDHANA	WICKRAMASINHA MUDIYANSELAGE PRIYAKANTHI WICKRAMASINHA
2. Age (in years)	Twenty Four	Eighteen
3. Civil Condition	Unmarried	
4. Rank or Profession and Race	Airman Sinhalese	-----
5. Residence	Airport Hingurakgoda	No. 23, Hospital lane, Hingurakgoda
6. Father's Name (in full)	Nakkavita Kankanamalage Dharmawardhana	Wickramasinha Mudiyanseleage Wickramarathna
7. Rank or Profession of Father	Labourer	Air Force Civil
8. Name and Division of Registrar who issued Certificate	Thamara Kumari Wijayakoon Thamankaduwa Palatha	
9. Place of Solemnization of Marriage	On the permission of Additional District Registrar at bride's residence of No. 23, Hospital lane, Hingurakgoda	

Solemnized by me (~~or in my presence~~) this Twenty Ninth day of January 1996.

Signed illegibly

{ Registrar (or) Minister (as the case may be)

This Marriage was solemnized between us in the presence of

Signed illegibly

Signed legibly as W.M. Priya Kanthi

1. { Signature of Witness } *Signed illegibly*

Name in full, Rank or Profession and
Residence of Witness

Don Raveendra Manolal Perera
Airman Leader, Airport, Hingurakgoda.

2. { Signature of Witness } *Signed illegibly*

Name in full, Rank or Profession and
Residence of Witness

Wickramasinha Mudiyanseleage Rambanda
Air Force Civil, Ulpathwewagama
Doradeka Hingurakgoda

Signed before me }

Signed illegibly

{ Registrar (or) Minister

H.A.Y.K. HETTIARACHCHI

SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yate.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

* I certify that the above is a true copy of the Statement No: furnished to me under Section 34, Marriage Registration Ordinance (Cap. 112) ; of a Marriage Solemnized by (or in the presence of) Minister.

Date of entry in District Registrar's Register}

District Registrar

* To be filled-up only when entering a Marriage Solemnized by a Minister.

A 13029

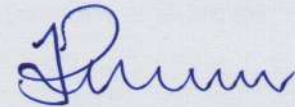
It is certified that this is a true copy of the birth/
marriage / death registration entry field of record at
Thamankaduwa Palatha Division of Polonnaruwa
district.

Signed illegibly

Divisional Secretariat Additional District Registrar
Kurunegala
Date : 31/03/2021

(Official seal placed and faded)

H.N. Gunawardhana
Additional District Registrar
Divisional Secretariat
Kurunegala
(Official seal placed)



H.A.Y.K. HETTIARACHCHI
SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yale.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881

Passport No:.....N5117285.....



SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT
(Ministry of Foreign Employment)

CERTIFICATE OF TRAINING

This is to certify that

Mr/ Ms.....**NAKKAVITA KANKANAMALAGE SALIYA**.....
DHARMAWARDHANA

.....
has successfully completed the Care Giving Training Course

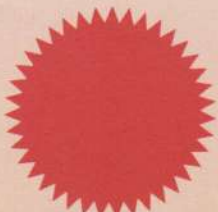
conducted by

RATNAPURA TRAINING CENTRE

THE SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT

From:.....**08/02/2021**..... To:.....**24/03/2021**.....

Forty Five training period completed



A handwritten signature in black ink, written over a horizontal dotted line.

Manager
Training (Domestic)

A handwritten signature in black ink, written over a horizontal dotted line.

Officer in Charge of
Training Centre

This Certificate is valid only for a period of 10 years to register with Sri Lanka Bureau of Foreign Employment

Certificate on residence and character issued by the Grama Niladhari

This certificate issued by the Grama Niladhari of the Division in which the applicant resides is valid only for 06 months from the date issued.

(1) (a) District and Divisional Secretary's Division } Kurunegala - Ibbagamuwa	
(b) Grama Niladhari Division and Number } No. 500 Karandagolla	
(c) Whether applicant is personally known to the Grama Niladhari } Known to me	
(d) If so, since when } 25/06/2012 Within the service period	
(2) Information about Applicant	
(a) Name and Address } NAKKAVITA KANKANAMALAGE SALIYA DHARMAWARDHANA No. 80 Melwoodestate 15 Mile Post Malsiripura	
(b) Sex } Male	
(c) Age } 48 Years	Civil Status } Married
(d) Whether Sri Lankan } Sri Lankan	Religion } Buddhism
(e) Present Occupation } Retired (Security Division)	
(f) Period of residence in the village } About 20 years	
i National Identity Card No. } 721234274v	
ii Number of the Electoral Register and Particulars of Registration } R. No. 126/1/6 S. No. 592 E.D. No. 29	
(g) Name and Address of the father } Deceased Nakkavita Kankanamalage Dharmawardhana	
(h) Purpose for which the certificate is required } Confirmation of residence and to go abroad	
(i) Usual Signature / Thumb Impression } <i>Signed illegibly</i>	
(3) Other Information	
(a) Period of residence in the Grama Niladhari Division } About 20 years	
(b) Nature of other evidences in proof of the period of residence } E. Register	
(c) Whether the applicant has been convicted by a Court of Law? } No	
(d) Whether he / she has taken an interest in public activities social service work, Community Work etc.? } Yes	


H.A.Y.K. HETTIARACHCHI
 SWORN TRANSLATOR
 ENGLISH / SINHALA
 DISTRICT COURT, GAMPAHA,
 18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
 VEYANGODA, SRI LANKA
 yate.pcinfo@gmail.com
 033-2232102, 0777-307881

(e) His / her character } Good

Remarks :

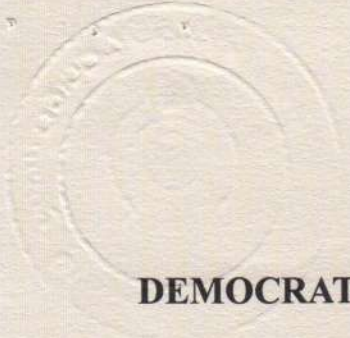
It is hereby certified that the above particulars are correct to the best of my knowledge, he / she is a citizen of Sri Lanka by descent/ registration, his/ her Certificate of Registration Number is and that it has been issued by

Grama Niladhari
No. 500 Karandagolla
Kuru/I/D/S/ Office
Ibbagamuwa
(Official seal placed and faded)

Signed illegibly
Signature of Grama Niladhari and Official Stamp

Date } 05/04/2021


H.A.Y.K. HETTIARACHCHI
SWORN TRANSLATOR
ENGLISH / SINHALA
DISTRICT COURT, GAMPAHA,
18 LA, "SWARNAWIMANA" MARAPOLA
VEYANGODA, SRI LANKA
yate.pcinfo@gmail.com
033-2232102, 0777-307881



Serial No. UVFC- 806155

DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

Department of Examinations
National Evaluation & Testing Service
P.O. Box 1503, COLOMBO, SRI LANKA

OFFICIAL STATEMENT

My Ref. O78447

Date 2021/04/07

General Certificate of Education (Advanced Level) Examination, Sri Lanka.

Name in Full : NAKKAWITA KANKANAMALAGE SALIYA
DHARMAWARDHANA

Year of Examination : 1991

Index Number : 8849978

<u>SUBJECT</u>	<u>GRADE</u>	<u>DEFINITION</u>
GEOGRAPHY	S	ORDINARY PASS
ECONOMICS	C	CREDIT PASS
BUDDHIST CIVILIZATION	S	ORDINARY PASS
SINHALA	C	CREDIT PASS
-----	-	-----

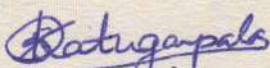
This statement should be accepted as evidence of candidate's successful performance only if it carries the embossed seal of the Department of Examinations, Sri Lanka.

RANGE OF MARKS

G.C.E. (O/L)						G.C.E. (A/L)		
Before 2001			2001 and After					
Range	Grade	Symbol	Range	Grade	Symbol	Range	Grade	Symbol
100 - 75	Distinction	D	100 - 75	Distinction	A	100 - 75	Distinction	A
74 - 50	Credit Pass	C	74 - 65	Very Good Pass	B	74 - 65	Very Good Pass	B
49 - 35	Ordinary Pass	S	64 - 50	Credit Pass	C	64 - 50	Credit Pass	C
34 - 00	Failure	F	49 - 35	Ordinary Pass	S	49 - 35	Ordinary Pass	S
			34 - 00	Weak (failure)	W	34 - 00	Weak (failure)	F

+ - Absent, x - Not Decided

Please Note :- This certificate has been printed using UV (Ultra Violet) technology (i.e. Sri Lankan Emblem, etc.). Please verify special UV markings for Authenticity.


Commissioner / Asst. Commissioner

S.D. KATUGAMPALA
Assistant Commissioner of Examinations
Certificate Branch
Department of Examinations, Sri Lanka
Pelawatta, Battaramulla.
Sri Lanka

B. Sanath Pujitha
Commissioner General of Examinations